

平成29年度青森県手話通訳者養成講座〔通訳Ⅰ〕開催のご案内

この講座は、身体障害者福祉や手話通訳者の役割等の知識と手話通訳に必要な手話語彙、手話表現技術及び基本技術を習得した手話通訳者を養成し、聴覚障害者の社会参加推進に役立てるため、厚生労働省の手話通訳者養成講座カリキュラムに基づき開催します。

- ◆日程及び会場◆ 平成29年10月22日（日）～平成30年2月25日（日）
＜会場：青森県聴覚障害者情報センター・県民福祉プラザ＞
- ◆内容◆ 別紙：日程及び内容のとおり
・講義5時間（4講座） ・実技48時間（32講座）
- ◆受講対象◆ 下記のいずれにも該当する者で、受講選考試験を受験し合格した者。
・青森県内在住の者。
・手話通訳者を目指し、活動する意思のある方。

◆受講選考試験概要◆

| | |
|------|---|
| 試験日時 | 平成29年9月2日（土） 10時から12時（受付：9時30分から） |
| 試験会場 | 青森県聴覚障害者情報センター |
| 受験資格 | 手話奉仕員養成講座〔基礎編〕修了者 |
| 試験内容 | ① 筆記試験（40分）四肢択一方式 聴覚障害、聴覚障害者福祉制度、手話等に関連する問題（25問） ② 実技試験（40分）四肢択一方式 画面に提示される、手話単語（8問）、短文（4問）、ストーリー（4問）問題 |
| 出題範囲 | 厚生労働省手話奉仕員養成カリキュラムの範囲 「新・手話教室入門」テキスト（2011年4月発行） 「手話教室基礎（改訂版）」テキスト（2010年9月発行） 「手話奉仕員テキスト～手話を学ぼう、手話で話そう～」（2014年1月発行） *発行：社会福祉法人全国手話研修センター |

- ◆受講・受験申込締切◆ 平成29年8月20日（日）必着

◆受講・受験申込方法◆

別紙平成29年度青森県手話通訳養成講座〔通訳Ⅰ〕①受講申込及び選考試験受験申込書、②選考試験受験票に記入し、手話奉仕員養成講座〔基礎編（課程）〕修了証の写しを添付して、直接又は郵送で申込む。***受験案内及び受講の可否について、別途通知します。**

- ◆定員◆ 24名

◆受講料◆

無料 ※テキスト代は、自己負担【手話通訳Ⅰ（DVD付）3,024円、講義1,836円】

◆修了証◆

26講座以上出席し、修了試験に合格した者に修了証を送付します。

◆問合せ・申込み先◆

青森県聴覚障害者情報センター 担当：奥口、七島

〒030-0944 青森市筒井字八ツ橋76-9

TEL：017-728-2920 FAX：017-728-2921

平成29年度 青森県手話通訳者養成講座〔通訳Ⅰ〕

(53時間)

日 程 及 び 内 容

| 日数 | 講座数 | 月 日 | 時 間 | 内 容 |
|----|-----|-----------------------|--------------|-------------------------|
| 1 | | 10月22日 (日) | 10:00 ~10:20 | 開講式・オリエンテーション |
| | 1 | | 10:30 ~12:00 | 第 1 講座 指の代理的表現 |
| | 2 | | 13:00 ~14:30 | 第 2 講座 具体的表現 |
| | 3 | | 14:40 ~15:40 | 講 義 「身体障害者福祉概論」 (1時間) |
| 2 | 4 | 10月29日 (日) 県民福祉プラザ | 10:30 ~12:00 | 第 3 講座 表情・指さしの表現 |
| | 5 | | 13:00 ~14:30 | 第 4 講座 繰り返し表現 |
| | 6 | | 14:40 ~16:10 | 第 5 講座 主語の明確化 |
| 3 | 7 | 11月5日 (日) 県民福祉プラザ | 10:30 ~12:00 | 第 6 講座 手話の特徴のまとめ1 |
| | 8 | | 13:00 ~14:30 | 第 7 講座 手話の特徴のまとめ2 |
| | 9 | | 14:40 ~15:40 | 講 義 「手話通訳の心構え」 (1時間) |
| | | | 15:50 ~16:50 | 講 義 「手話通訳の心構え」 (1時間) |
| 4 | 10 | 11月12日 (日) | 10:30 ~12:00 | 第 8 講座 いろいろな通訳場面 |
| | 11 | | 13:00 ~14:30 | 第 9 講座 聞き取り通訳 |
| | 12 | | 14:40 ~16:10 | 第10 講座 場面通訳1 |
| 5 | 13 | 11月26日 (日) | 10:30 ~12:00 | 第11 講座 場面通訳2 |
| | 14 | | 13:00 ~14:30 | 第12 講座 電話通訳 |
| | 15 | | 14:40 ~16:10 | 第13 講座 文章の要約1 |
| 6 | 16 | 12月3日 (日) | 10:30 ~12:00 | 第14 講座 文章の要約2 |
| | 17 | | 13:00 ~14:30 | 第15 講座 聞いて要約1 |
| | 18 | | 14:40 ~16:10 | 第16 講座 聞いて要約2 |
| 7 | 19 | 12月17日 (日) | 10:30 ~12:00 | 第17 講座 読み取り通訳1 |
| | 20 | | 13:00 ~14:30 | 第18 講座 読み取り通訳2 |
| | 21 | | 14:40 ~15:40 | 講 義 「ソーシャルワーク概論」 (1時間) |
| 8 | 22 | 1月7日 (日) | 10:30 ~12:00 | 第19 講座 読み取り通訳3 |
| | 23 | | 13:00 ~14:30 | 第20 講座 読み取り通訳4 |
| | 24 | | 14:40 ~16:10 | 第21 講座 読み取り通訳5 |
| 9 | 25 | 1月21日 (日) | 10:30 ~12:00 | 第22 講座 見て要約1 |
| | 26 | | 13:00 ~14:30 | 第23 講座 見て要約2 |
| | 27 | | 14:40 ~16:10 | 第24 講座 聞き取り通訳1 |
| 10 | 28 | 1月28日 (日) | 10:30 ~12:00 | 第25 講座 聞き取り通訳2 |
| | 29 | | 13:00 ~14:30 | 第26 講座 聞き取り通訳3 |
| | 30 | | 14:40 ~15:40 | 講 義 「手話通訳の理念と仕事Ⅰ」 (1時間) |
| 11 | 31 | 2月4日 (日) | 10:30 ~12:00 | 第27 講座 聞き取り通訳4 |
| | 32 | | 13:00 ~14:30 | 第28 講座 聞き取り通訳5 |
| | 22 | | 14:40 ~16:10 | 第29 講座 場面通訳1 |
| 12 | 34 | 2月11日 (日) | 10:30 ~12:00 | 第30 講座 場面通訳2 |
| | 35 | | 13:00 ~14:30 | 第31 講座 場面通訳3 |
| | 36 | | 14:40 ~16:10 | 第32 講座 場面通訳4 |
| 13 | | 2月25日 (日) | 10:30 ~12:00 | 修了試験 |
| | | | 12:10 ~12:30 | 閉講式・まとめ |

(別紙)

平成29年度青森県手話通訳者養成講座〔通訳Ⅰ〕

①受講申込及び選考試験受験申込書

*欄は記入しないこと

| | | | |
|------|-------------------------|-------------|-------|
| ふりがな | | 男 ・ 女 | *受付番号 |
| 氏名 | | | |
| 生年月日 | 19 (昭和・平成) 年 月 日生 (満 歳) | | |
| 住所 | 〒 - | | |
| 連絡先 | TEL | FAX | |

※手話奉仕員養成講座〔基礎編(課程)〕修了証の写しを添付してください。

平成29年度青森県手話通訳者養成講座〔通訳Ⅰ〕

②選考試験受験票

*欄は記入しないこと

| | | | |
|------|-------------------------|-------------|-------|
| ふりがな | | 男 ・ 女 | *受験番号 |
| 氏名 | | | |
| 生年月日 | 19 (昭和・平成) 年 月 日生 (満 歳) | | |
| 住所 | 〒 - | | |
| 連絡先 | TEL | FAX | |

※ご記入いただいた個人情報は、手話通訳者養成講座〔通訳Ⅰ〕以外に使用することはありません。